

# A2.14 Universitätsabschluss

Dyplom ukończenia studiów wyższych

<https://app.colanguage.com/pl/niemiecki/program/a2/14>



<b>Das Studium</b>	<i>(Studia)</i>	<b>Das Praktikum</b>	<i>(Praktyka / staż)</i>
<b>Die Ausbildung</b>	<i>(Kształcenie / szkolenie)</i>	<b>Der Kurs</b>	<i>(Kurs)</i>
<b>Die</b>	<i>(Rejestracja / zapis)</i>	<b>Der</b>	<i>(Osoba z wyższym wykształceniem / akademik)</i>
<b>Einschreibung</b>		<b>Akademiker</b>	
<b>Der Abschluss</b>	<i>(Dyplom / ukończenie)</i>	<b>Bestehen</b>	<i>(Zdać)</i>
<b>Das Zeugnis</b>	<i>(Świadectwo / zaświadczenie)</i>	<b>Abschließen</b>	<i>(Zakończyć / ukończyć)</i>
<b>Der Bachelor</b>	<i>(Licencjat (Bachelor))</i>	<b>Beenden</b>	<i>(Zakończyć)</i>
<b>Der Master</b>	<i>(Magister (Master))</i>	<b>Durchfallen</b>	<i>(Oblać)</i>

## 1. Dialog: Hochschulabschluss

- Simon:** Im Meeting gestern musste ich plötzlich an meine Studienzeit denken. *(Na wczorajszym spotkaniu nagle pomyślałem o czasach studiów.)*
- Sophie:** Echt? Darüber habe ich letzte Woche auch nachgedacht. *(Naprawdę? Też o tym myślałam w zeszłym tygodniu.)*
- Simon:** Mein Studium liegt schon ewig zurück, jetzt arbeite ich seit vielen Jahren in Vollzeit. *(Moje studia były bardzo dawno temu, teraz od wielu lat pracuję na pełen etat.)*
- Sophie:** Bei mir ist es genauso. Das Studium war aber eine sehr spannende Zeit. Ich habe viel in Theorie und Praxis gelernt. *(U mnie jest podobnie. Studia były jednak bardzo ekscytującym okresem. Dużo nauczyłam się w teorii i w praktyce.)*
- Simon:** Damals habe ich meinen Bachelor mit der Note 1,7 bestanden und bin nach dem Abschluss direkt in den Job eingestiegen. *(Wtedy ukończyłem licencjat z oceną 1,7 i zaraz po ukończeniu studiów przeszedłem prosto do pracy.)*
- Sophie:** Ich habe noch ein Praktikum bei der Lufthansa gemacht. Danach habe ich hier angefangen zu arbeiten. *(Odbyłam jeszcze staż w Lufthansie. Potem zaczęłam tu pracować.)*
- Simon:** Warst du an einer Universität oder an einer Fachhochschule? *(Byłaś na uniwersytecie czy na uczelni zawodowej (Fachhochschule)?)*
- Sophie:** Ich war an einer Fachhochschule in Köln. Du an der Universität in München, oder? *(Byłam na uczelni zawodowej (Fachhochschule) w Kolonii. Ty byłeś na uniwersytecie w Monachium, prawda?)*
- Simon:** Genau. Aber darauf kommt es gar nicht so sehr an. Heute zählt im Job Erfahrung mehr als jedes Zeugnis. *(Dokładnie. Ale to w sumie nie jest aż tak ważne. Dzisiaj w pracy doświadczenie liczy się bardziej niż samo świadectwo.)*
- Sophie:** Das stimmt, das merke ich jeden Tag bei den Projekten im Büro. *(To prawda, widzę to codziennie przy projektach w biurze.)*

1. Wo hat Sophie studiert?
  - a. An einer Fachhochschule in Köln
  - b. An einer Berufsschule in Köln
  - c. An einer Universität in Köln
  - d. An einer Universität in München
2. Was hat Simon nach seinem Bachelor gemacht?
  - a. Er hat zuerst einen Master gemacht und dann gearbeitet.
  - b. Er hat die Prüfung nicht bestanden und musste das Studium wiederholen.
  - c. Er hat noch ein Praktikum bei der Lufthansa gemacht.
  - d. Er hat direkt nach dem Abschluss angefangen zu arbeiten.

1-a 2-d

## 2. Gramatyka: Określenia czasu z czasami przeszłymi: „gestern” vs. „plötzlich”

Z czasami Perfekt i Präteritum mówimy o działaniach w przeszłości. Słowa takie jak „gestern”, „letzte Woche”, „letzten Monat”, „zuvor” wskazują na czas.



1. Nie ma w 100% ustalonych reguł dotyczących wyboru czasu w połączeniu z określonymi wskazaniem czasu, ale ta wskazówka w większości przypadków pomaga.

Zeitangabe	Zeit	Beispiel
<b>Gestern</b> ( <i>wczoraj</i> )	Perfekt ( <i>Perfekt</i> )	Gestern habe ich die Prüfung bestanden. ( <i>Wczoraj zdałem/ zdałam egzamin.</i> )
<b>Letzte Woche</b> ( <i>W zeszłym tygodniu</i> )	Perfekt ( <i>Perfekt</i> )	Letzte Woche habe ich mein Studium beendet. ( <i>W zeszłym tygodniu zakończyłem/ zakończyłam studia.</i> )
<b>Letzten Monat</b> ( <i>W zeszłym miesiącu</i> )	Perfekt ( <i>Perfekt</i> )	Letzten Monat habe ich die Einschreibung gemacht. ( <i>W zeszłym miesiącu zapisałem/ zapisałam się.</i> )
<b>Vor kurzem</b> ( <i>Niedawno</i> )	Perfekt ( <i>Perfekt</i> )	Vor kurzem habe ich in der Bibliothek gelernt. ( <i>Niedawno uczyłem się/ uczyłam się w bibliotece.</i> )
<b>Zuvor</b> ( <i>Wcześniej</i> )	Präteritum ( <i>Präteritum</i> )	Zuvor lebte er in Deutschland. ( <i>Wcześniej mieszkał w Niemczech.</i> )
<b>Plötzlich</b> ( <i>Nagle</i> )	Präteritum ( <i>Präteritum</i> )	Plötzlich begann der Kurs. ( <i>Nagle zaczął się kurs.</i> )

1. \_\_\_\_\_ habe ich die Prüfung korrigiert und heute bekommst du das Ergebnis.  
 a. Letzten Monat      b. Plötzlich      c. Gestern      d. Zuvor
2. \_\_\_\_\_ begann der Kurs, und alle Studierenden schauten überrascht zur Tür.  
 a. Vor kurzem      b. Plötzlich      c. Gestern      d. Letzte Woche
3. \_\_\_\_\_ habe ich meinen Master abgeschlossen, zuvor hatte ich nur den Bachelor.  
 a. Plötzlich      b. Letzten Woche      c. Letzte Woche      d. Zuvor

4. \_\_\_\_\_ habe ich das Praktikum in der Firma begonnen, zuvor lebte ich noch in meiner Heimatstadt.

- a. Plötzlich      b. Vor kurzem      c. Gestern      d. Letzten Monat*

**1.** *Gestern* **2.** *Plötzlich* **3.** *Letzte Woche* **4.** *Vor kurzem*

### 3.Ćwiczenia

#### 1. E-Mail



Ertrzymujesz e-mail od doradztwa studenckiego niemieckiej uczelni. Odpowiedz, krótko wyjaśnij swoją sytuację i zadaj dwa pytania dotyczące rejestracji na studia.

**Betreff:** Ihre Frage zum Masterstudium Wirtschaftsinformatik

Sehr geehrte Frau Müller,

vielen Dank für Ihre E-Mail und Ihr Interesse an einem **Master**-Studium an unserer **Hochschule**.

Für die **Einschreibung** benötigen wir:

- Ihr **Zeugnis** vom **Bachelor-Abschluss**
- den Nachweis über ein **Praktikum** (mindestens 12 Wochen)
- einen Nachweis über Ihre Deutsch-**Prüfung** (Niveau B2)

Die Frist für die Einschreibung ist der **15. Juli**. Die **Kurse** beginnen im **Oktober**.

Haben Sie noch Fragen zu den Unterlagen oder zum **Studium**? Dann schreiben Sie mir gern.

Mit freundlichen Grüßen

Julia Schneider

Studienberatung Hochschule Rheinstadt

**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Vielen Dank für Ihre E-Mail. Ich möchte kurz sagen, dass ... / Ich habe noch eine Frage zur Einschreibung: ... / Außerdem möchte ich informieren, dass ...*

#### 2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Gestern \_\_\_\_\_ ich die Prüfung bestanden und jetzt bekomme ich mein Zeugnis.

a. *hast*      b. *habe*      c. *bin*      d. *hat*

*(Wczoraj zdałem egzamin i teraz otrzymuję moje świadectwo.)*

2. Letzte Woche \_\_\_\_\_ wir das Projektseminar bestanden und können nun das Praktikum machen.

a. *habe*      b. *hat*      c. *seit*      d. *haben*

*(W zeszłym tygodniu zaliczyliśmy seminarium projektowe i teraz możemy odbyć praktykę.)*

3. Letzten Monat \_\_\_\_\_ ich mein Studium beendet und suche jetzt eine Stelle als Akademiker.

a. *bin*      b. *war*      c. *habe*      d. *hat*

*(W zeszłym miesiącu ukończyłem studia i teraz szukam pracy jako absolwent uczelni.)*

4. Vor kurzem \_\_\_\_\_ sie ihre Ausbildung beendet und sich an der Universität eingeschrieben.

a. *haben*      b. *seid*      c. *hast*      d. *hat*

*(Niedawno zakończyli swoją edukację i zapisali się na uniwersytet.)*

1. habe 2. haben 3. habe 4. haben

### 3. Uzupełnij dialogi

#### a. Einschreibung an der Universität

**Studieninteressent:**

*Guten Tag, ich möchte mich für den Bachelor Informatik einschreiben und habe eine Frage zur Einschreibung.*

*(Dzień dobry, chciałbym zapisać się na studia licencjackie z informatyki i mam pytanie dotyczące rejestracji.)*

**Mitarbeiterin Studierendensekretariat:** 1. \_\_\_\_\_

*(Dzień dobry, do rejestracji potrzebne będą Twoje świadectwo ukończenia oraz wypełniony formularz online.)*

**Studieninteressent:**

*Muss ich das Zeugnis im Original bringen oder reicht eine Kopie?*

*(Czy muszę przynieść oryginał świadectwa, czy wystarczy kopia?)*

**Mitarbeiterin Studierendensekretariat:** 2. \_\_\_\_\_

*(Proszę przynieść oryginał i jedną kopię, wtedy będziemy mogli dziś dokończyć rejestrację.)*

#### b. Praktikum nach dem Abschluss planen

**Anna:** *Mein Studium in BWL ist fast beendet; ich möchte im Sommer meinen Abschluss machen.*

*(Moje studia z zarządzania są prawie zakończone; chcę latem uzyskać dyplom.)*

**Markus:** 3. \_\_\_\_\_

*(Super, czy po tym od razu zrobisz praktykę, czy będziesz od razu szukać stałej pracy?)*

**Anna:** *Ich will zuerst ein sechsmonatiges Praktikum bei einer Firma in Berlin machen.*

*(Najpierw chcę odbyć sześciomiesięczną praktykę w firmie w Berlinie.)*

**Markus:** 4. \_\_\_\_\_

*(To dobry pomysł. Dzięki temu zdobędziesz doświadczenie i później będziesz mieć lepsze szanse na studia magisterskie lub na stanowisko.)*

**1.** Guten Tag, für die Einschreibung benötigen Sie Ihr Abschlusszeugnis und das ausgefüllte Online-Formular. **2.** Bitte bringen Sie das Original und eine Kopie mit, dann können wir die Einschreibung heute abschließen. **3.** Super, machst du danach direkt ein Praktikum oder suchst du gleich eine feste Stelle? **4.** Das ist eine gute Idee. So sammelst du Erfahrung und hast später bessere Chancen für den Master oder eine Stelle.

#### 4. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

1. Was haben Sie nach der Schule gemacht? Erzählen Sie kurz von Ihrer Ausbildung oder Ihrem Studium.

2. Was möchten Sie in den nächsten Jahren beruflich lernen oder studieren? Warum?

3. Erzählen Sie von einer wichtigen Prüfung in Ihrem Leben. Wie haben Sie sich vorbereitet und wie war das Ergebnis?

4. Stellen Sie sich vor, Sie sind neu in Deutschland: An welcher Hochschule oder Universität würden Sie sich gern einschreiben und was würden Sie dort studieren?

5. Napisz 4 lub 5 zdań o swoim wcześniejszym lub planowanym studiowaniu albo o swoim wykształceniu w Niemczech lub w twoim kraju.

*Ich habe mein Studium in ... gemacht. / Ich möchte später einen Bachelor in ... machen. / Für die Einschreibung brauche ich ... / Nach dem Abschluss möchte ich ...*

4. Ważne czasowniki

	Bestehen	Bestehen	Beenden
ich	bestehe	habe bestanden	habe beendet
du	bestehst	hast bestanden	hast beendet
er/sie/es	besteht	hat bestanden	hat beendet
wir	bestehen	haben bestanden	haben beendet
ihr	besteht	habt bestanden	habt beendet
sie	bestehen	haben bestanden	haben beendet